

## تقرير الحوكمة للشركة الإسلامية العربية للتأمين "سلامة" لعام ٢٠١٥

إنطلاقاً من إيمان مجلس إدارة الشركة الإسلامية العربية للتأمين "سلامة" بأن التطبيق السليم لمبادئ حوكمة الشركة يساعد على تحقيق معدلات نمو مرتفعة ومستدامة وتنسم بالعدالة لأنها يؤدي إلى تعزيز سوق المال ورفع معدلات الاستثمار فإن المجلس قد أخذ على عاتقه تنفيذ مبادئ الحوكمة والتمثلة بتوفير بيئة رقابة فعالة وإعداد نظام رقابة داخلية فعال ومشاركة فعالة للأعضاء غير التنفيذيين وتشكيل لجنة التدقيق من الأعضاء غير التنفيذيين ومنح إدارة الرقابة الداخلية الاستقلالية والصلاحيات المطلقة والامتناع عن المعاملات التي يشوبها تعارض المصالح واستحداث قواعد السلوك المهني.

وقد كانت الشركة من الشركات الرائدة في تطبيق ضوابط الحوكمة على مستوى الدولة الأمر الذي حظيت من خلاله بالحصول على جائزة تكريم من هيئة الأوراق المالية والسلع تقديراً لتميزها في مجال حوكمة الشركات ، حيث أقيم حفل تكريم في فندق الخالدية في أبو ظبي واستلم هذه الجائزة نائب رئيس مجلس إدارة الشركة ورئيسها التنفيذي الدكتور صالح ملائكته.

**Head Office**  
Dubai – Spectrum Building  
Tel: 04 3577000  
Fax: 04 3577418  
P.O.Box: 10214

**Claims Department**  
Dubai – Qusais # 4, Damascus St.  
Tel: 04 2674040  
Fax: 04 2670870  
P.O.Box: 10214

**Oud Metha Branch**  
Dubai – Al Nasr Plaza Building  
Tel: 04 3573060  
Fax: 04 3572993  
P.O.Box: 10214

**Abu Dhabi Branch**  
Abu Dhabi – Dif Building  
Tel: 02 6352577  
Fax: 02 6314252  
P.O.Box: 7688

**Al Ain Branch**  
Al Ain – Al Otibia Street  
Tel: 03 7663996  
Fax: 03 7669451  
P.O.Box: 1623

**Sharjah Branch**  
Sharjah – Maharan Building  
Tel: 06 5744551  
Fax: 06 5744552  
P.O.Box: 24811



## أولاً ممارسة حوكمة الشركة:

نفتذ الشركة كل ما جاء بالقرار الوزاري رقم (٥١٨) لسنة ٢٠٠٩ بشأن ضوابط الحوكمة ومعايير الانضباط المؤسسي فقامت باتخاذ ما يلي:

- (١) إعداد دليل حوكمة الشركة والذي تضمن كافة المسائل والإجراءات التنظيمية المتعلقة بمجلس الإدارة وآلية اجتماعاته واللجان المنبثقة عن المجلس من حيث تشكيلها واجتماعاتها وما يتعلق بالرقابة الداخلية.
- (٢) اتخذ المجلس القرارات اللازمة لتشكيل لجنة التدقيق ولجنة الترشيحات والمكافآت واختصاص وصلاحيات كل لجنة.

## ثانياً تعاملات أعضاء مجلس الإدارة في الأوراق المالية:

- (١) وضع المجلس قواعد العمل فيما يتعلق بتعاملات أعضاء مجلس الإدارة والمدراء العامين والموظفين في الأوراق المالية التي أصدرتها الشركة، وذلك على النحو التالي:

- (أ) يحظر على أعضاء مجلس الإدارة والمديرين العامين والموظفين التنفيذيين فيها التداول في أسهم الشركة في الآجال القصيرة بقصد المضاربة سواء بشكل يومي أو بشكل أسبوعي.
- (ب) كما يحظر عليهم تداول هذه الأسهم بقصد إيهام باقي المستثمرين والتأثير على اسعار شركاتهم سواء تم ذلك بشكل مباشر أو غير مباشر.
- (ت) كما يحظر عليهم التداول في أسهم شركاتهم عندما يصل إلى علمهم معلومات عن أي احداث أو قرارات مهمة من شأنها التأثير على اسعار اسهم الشركة وفي مثل هذه الحالة لا يسمح لهم بالبيع أو الشراء الا بعد مرور يوم واحد على الاقل من تاريخ وقوع هذه الاصدات أو القرارات أو الاعلان عنها.
- (ث) يحظر على اعضاء مجلس الإدارة والمديرين العامين والموظفين التنفيذيين فيها بيع أو شراء أو تحويل أسهم شركاتهم خلال فترة خمسة عشر يوماً قبل انتهاء الربع السنوي المالي للشركة و حتى تاريخ اعلان ونشر القوائم المالية الاولية لهذا الربع.

- (ج) يتبعن على اعضاء مجلس الإدارة والمديرين العامين والمديرين التنفيذيين الالتزام بان تكون تصريحاتهم والمعلومات التي يدللون بها مطابقة للواقع وتعكس وضع الشركة الحقيقي.
- (ح) عدم التصريح أو تسريب أي معلومات عن اعزام الشركة زيادة أو تخفيض رأس المال الشركة أو الإفصاح عن أي حدث مهم ينتج عنه مضاربات على الاسهم والتأثير على سعر السهم في السوق.
- (خ) لا يجوز لاي عضو مجلس أو موظف أن يتعامل بأوراق الشركة المالية في السوق بناء على معلومات غير معروفة للمساهمين والتي لم يتم الاعلان عنها عن الشركة أو نتائج أنشطتها وغيرها من المعلومات، ويترتب على معرفتها اثر جوهري على سعر السهم. ويقع باطلاق كل تعامل يتم مخالفًا لهذا التنظيم ويكون المخالف عرضة للعقوبات التي تقتضيها الأنظمة والتعليمات المرعية.

- (د) ويحظر أيضاً على المطلعين على المعلومات الداخلية أن يطلعوا أي شخص آخر عليها ما لم تكن له صفة قانونية ثابتة تخلوه بذلك الإطلاع.
- (ذ) يلتزم كل عضو من أعضاء مجلس الإدارة بالتصريح خطياً عند انتخابه وفور استلام مهامه عن الأوراق المالية التي يملكها أو تملكها زوجته وأولاده القصر، وكذلك مساهماته ومساهمات زوجته وأولاده القصر لدى أي وسيط، كما يلتزم بالتصريح خطياً عن أي تغيير يطرأ على ذلك خلال أسبوع على الأكثر من تاريخ علمه بالتغيير، كما يلتزم بهذا التصريح مدير عام الشركة ونائبه.

Head Office  
Dubai – Spectrum Building  
Tel: 04 3577000  
Fax: 04 3577418  
P.O.Box: 10214

Claims Department  
Dubai – Qusais # 4, Damascus St.  
Tel: 04 2674040  
Fax: 04 2670870  
P.O.Box: 10214

Abu Dhabi Branch  
Abu Dhabi – DIB Building  
Tel: 02 6352577  
Fax: 02 6314252  
P.O.Box: 7688

Al Ain Branch  
Al Ain – Al Otaiba Street  
Tel: 03 7663996  
Fax: 03 7669451  
P.O.Box: 1623

Oud Metha Branch  
Dubai – Al Nasr Plaza Building  
Tel: 04 3573060  
Fax: 04 3572993  
P.O.Box: 10214

Sharjah Branch  
Sharjah – Maharabi Building  
Tel: 06 5744551  
Fax: 06 5744552  
P.O.Box: 24811

فرع عود مهتاب  
دبي - بناية النصر بلازا  
تلف: ٠٤٣٥٣٦٧٦٠  
فاكس: ٠٤٣٥٧٢٩٩٣  
من: بـ: ١٠٢١٤

فرع الشارقة  
الشارقة - بناية المحضر  
تلف: ٠٦٥٧٤٤٥٥٢  
فاكس: ٠٦٥٧٤٤٥٥٢  
من: بـ: ٣٤٨١١



معًا. لمستقبل آمن.  
SECURING OUR FUTURE. together.

ر للمجلس إلزام أي موظف من موظفي الشركة بالإفصاح عن نشاطاته بالأوراق المالية، وبتقديم أية بيانات ذات صلة بنشاطاته. وللمجلس في سبيل القيام بواجباته أن يأمر باجراء أي تحقيق يري ضرورة إجرائه تطبيقاً لأحكام هذه القواعد.

ذ للمجلس إلزام أي موظف من موظفي الشركة بالإفصاح عن نشاطاته بالأوراق المالية، وبتقديم أية بيانات ذات صلة بنشاطاته. وللمجلس في سبيل القيام بواجباته أن يأمر بإجراء أي تحقيق يري ضرورة إجرائه تطبيقاً لأحكام هذه القواعد.

س لا يجوز لأي شخص نشر الإشاعات عن بيع أو شراء الأسهم بغرض تحقيق الربح غير المشروع.

(٢) لم يقم أعضاء مجلس الإدارة وأقاربهم من الدرجة الأولى (الزوجة والأولاد) خلال السنة المالية المنتهية في ٣١/١٢/٢٠١٥ بالتعامل بالأوراق المالية للشركة.

### تشكيل مجلس الإدارة:

ثالثاً

يتشكل مجلس إدارة الشركة من خمسة أعضاء وهم السادة المبينة أسمائهم تالياً والذين تم انتخابهم في اجتماع الجمعية العمومية غير العادية التي انعقدت بتاريخ ٣٠/٤/٢٠١٤:

- (١) الشيخ / خالد بن زايد بن صقر آل نهيان رئيس مجلس الإدارة وهو عضو غير تنفيذي
- (٢) الدكتور صالح ملائكة نائب رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي وهو عضو تنفيذي.
- (٣) السيد / مروان الغرير عضو مجلس الإدارة وهو عضو مستقل.
- (٤) السيد / سهيل الظاهري عضو مجلس الإدارة وهو عضو مستقل.
- (٥) السيد / حسين حسن بياري عضو مجلس الإدارة وهو عضو مستقل.

### خبرات ومؤهلات أعضاء مجلس الإدارة:

رابعاً

(١) الشيخ / خالد بن زايد بن صقر آل نهيان:

من كبار رجال الأعمال الناجحين في دولة الإمارات العربية المتحدة، حصل على درجة البكالوريوس في إدارة الأعمال من جامعة بوسطن، ودرس الدكتوراه في الشؤون المالية بجامعة ولاية ميتشجان، ويتميز بفكر علمي واقتصادي، وأيضاً بالجمع بين الدراسة الأكademie والخبرة العملية. ويتبوأ عدة مناصب هامة في عالم الاقتصاد والأعمال، فهو رئيس مجلس إدارة مؤسس مجموعة بن زايد، المجموعة الرائدة في عدة مجالات في الأسواق المحلية والعالمية، والتي تم تأسيسها في عام ١٩٨٨، ومن أنشطتها الرئيسية العقارات والمقاولات، والتجارة، وقطاع تطوير التقنية والاستثمار..

ويشغل العديد من المناصب القيادية في العديد من المؤسسات الخاصة وال العامة، حيث يشغل رئيس مجلس إدارة شركة الفردوس القابضة، وعضو مجلس إدارة شركة ماجد الفطيم القابضة LLC - ما夫، رئيس مجلس إدارة جامعة روشستر للعلوم والتكنولوجيا - نيويورك في دبي، كما للشيخ خالد دور بارز في قيادة الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة)، شركة التكافل الأكبر في العالم كرئيس مجلس إدارتها.



أبوظبي - شارع المطار  
هاتف: +٩٧١٥٦٣٥٦٧  
فاكس: +٩٧١٥٦٣٤٤٣٦  
عن. بد: ١٦٦٣  
Page 3 of 16

Head Office  
Dubai - Spectrum Building  
Tel: 04 3577000  
Fax: 04 3577418  
P.O.Box: 10214

Claims Department  
Dubai - Qusais # 4, Damascus St.  
Tel: 04 2674040  
Fax: 04 2670870  
P.O.Box: 10214

Oud Metha Branch  
Dubai - Al Nasr Plaza Building  
Tel: 04 3573060  
Fax: 04 3572993  
P.O.Box: 10214

Abu Dhabi Branch  
Abu Dhabi - DIB Building  
Tel: 02 6352577  
Fax: 02 6314252  
P.O.Box: 7688

Al Ain Branch  
Al Ain - Al Otaiba Street  
Tel: 03 7663996  
Fax: 03 7669451  
P.O.Box: 1623

Sharjah Branch  
Sharjah - Maharabi Building  
Tel: 06 5744551  
Fax: 06 5744552  
P.O.Box: 24811

معاً لمستقبل آمن.  
SECURING OUR FUTURE. *together.*

ولا تقتصر انجازات الشيخ خالد في مجال الأعمال والتجارة بل تمتد لتشمل العديد من الاصدارات في الخدمات العامة، فهو عضو مجلس أمناء منظمة إنجاز الشباب "Junior Achievement" العالمية، رئيس مجلس إدارة مؤسسة إنجاز العرب - الإمارات العربية المتحدة ورئيس منطقة الشرق الأوسط وأفريقيا، والتي يرتكز نشاطها على تجهيز وإعداد الأجيال الجديدة، وتزويدها بالعلم والمعرفة اللازمة لمواجهة التحديات الاقتصادية الحالية. وهو نائب رئيس مجلس إدارة هيئة الأعمال الخيرية التي تكافح ضد الفقر والظلم محلياً وإقليمياً وعالمياً، وهو أيضاً رئيس اتحاد الإمارات للشرع والتجديف الحديث

## الدكتور صالح ملائكة:

(٢)

يرأس الدكتور صالح ملائكة مجلس رصد العالمية القابضة ومقرها المملكة العربية السعودية، كما يرأس مجلس إدارة مجموعة من شركات التأمين وإعادة التأمين وشركات التأجير، وهو أيضاً عضو في مجالس إدارة عدد من الشركات المدرجة للتداول في الأسواق المالية، وعضو في عدد من مؤسسات الخدمة العامة التي تدعمها الحكومة ومنها مستشار الاستثمار لمؤسسة الملك عبدالعزيز ورجاله للموهبة والإبداع وعضو مجلس إدارة صندوق التعليم العالي كما أنه مؤسس وعضو مجلس هيئة معايير المحاسبة والراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية. من ضمن الشركات التي يرأسها الدكتور صالح ملائكة شركة سلامة السعودية وشركة تأجير وشركة الأول (وهي شركات سعودية) وشركة بست ري (ماليزيا) وشركة بيت التأمين المصري السعودي (مصر) وبنك رصد للاستثمار (ماليزيا) ونائب رئيس مجلس إدارة بنك التمويل الآسيوي.

بعد الدكتور صالح ملائكة من المساهمين المعروفين في مجال الاقتصاد الإسلامي، وقد كان فعالاً في تطوير وسائل تطبيق التمويل الإسلامي مما أكسبه اعتراف زملائه بريادته ومنحه عدد من الجوائز ذات الأهمية الاعتبارية ومنها :

- جائزة صانع صفتات العام مقدمة من ملتقي المصارف الإسلامية والتمويل.
- جائزة حصاد العمر المقدمة من ندوة المصارف الإسلامية والتمويل (لا ربا).
- المصري في الإسلامي للعام مقدمة من ملتقي الجمعية الإسلامية لأمريكا الشمالية للأعمال والتجارة.
- قائد التكافل للعام مقدمة خلال المؤتمر العالمي الثاني للتكافل.
- التميز في المشاركة مقدمة خلال حفل جوائز التكافل العالمي
- أقوى الادارات التنفيذية في الشركات العربية المساهمة في قطاع التأمين من مجلة فوربس الشرق الأوسط، فوربس الشرق الأوسط.
- أحد الشخصيات الرئيسية الستة الذين شكلوا عمليات التمويل المتואقة مع الشريعة الإسلامية في المنطقة - مجلتة ميد.

## السيد / مروان الغرير:

(٣)

هو أحد رجال الأعمال المعروفين في دولة الإمارات العربية ولديه العديد من النشاطات الاقتصادية في الدولة ومن المهتمين بالعملية التعليمية والاستثمارية.

السيد مروان حاصل على شهادة البكالوريوس في إدارة الأعمال.  
كما أنه رئيس مجلس إدارة وعضو في العديد من الشركات والمؤسسات منها:

Head Office  
Dubai - Spectrum Building  
Tel: 04 3577000  
Fax: 04 3577418  
P.O.Box: 10214

Claims Department  
Dubai - Qusais # 4, Damascus St.  
Tel: 04 2674040  
Fax: 04 2670870  
P.O.Box: 10214

Oud Metha Branch  
Dubai - Al Nasr Plaza Building  
Tel: 04 3573060  
Fax: 04 3572993  
P.O.Box: 10214

Abu Dhabi Branch  
Abu Dhabi - DIFC Building  
Tel: 02 6352577  
Fax: 02 6314252  
P.O.Box: 7688

Al Ain Branch  
Al Ain - Al Otaiba Street  
Tel: 03 7653996  
Fax: 03 7669451  
P.O.Box: 1623

Sharjah Branch  
Sharjah - Maharabi Building  
Tel: 06 5744551  
Fax: 06 5744552  
P.O.Box: 24811



معاً لمستقبلٍ آمنٍ.  
SECURING OUR FUTURE. *together.*

رئيس مجلس إدارة مدارس دبي الوطنية وشركة سيماف كان للاستثمار وشركة فنن للاستثمار وشركة اينو كان عضواً في مجلس إدارة بنك في سي للاستثمار

السيد / سهيل الظاهري:  
المؤهلات التعليمية:

**بكالوريوس في إدارة الأعمال من المملكة المتحدة**  
**ماجستير في سلاح الطيران من المملكة المتحدة**  
**مؤهل كطيار في التدريبات الأساسية للتوجيهات**  
**مؤهل كطيار في التدريبات الأساسية للعمليات**  
**مؤهل دورة في تكتيكات سلاح الطيران**

## **الخبرة في مجال العمل:**

# رئيس مجلس إدارة والرئيس التنفيذي لمجموعة المنهل إنترناشيونال ش.م.م مدير الشؤون المحلية لشركة أبوظبي كلاسيك

خبرة العمل في الجيش والحكومة:

**القوات المسلحة في الإمارات العربية المتحدة**  
**مساعد قائد، قيادة العمليات الخاصة**  
**مدير تدريبات سلاح الطيران**  
**قائد السرب - سلاح الطيران**

مُؤهل طيار موجه للتدريبات الأساسية المتقدمة وعمليات التدريب من الكلية الجوية في الإمارات العربية المتحدة  
عضو مؤسس لدراسة الكلية الجوية في الإمارات العربية المتحدة  
مؤسس المدرسة التقنية لسلاح الجو للمواطنين الإماراتيين في المملكة المتحدة  
مشارك في إنشاء قيادة العمليات الخاصة  
مشارك في وضع خطط تطوير الجمعيات التي هي ضد الإرهاب والحالات الطارئة.

نشاطات أخرى:

مُشارِك في هيكل تمويل المشاريع  
عضو مؤسس في المعرض الدولي للدفاع (التطوير والتنظيم)  
نائب رئيس معرض الدولي للدفاع (التطوير والتنظيم)  
مُشارِك في تسويق وتطوير معرض دبي للطيران.

السيد / حسين حسن بياري:

حاصل على درجة بكالوريوس هندسة تخطيط مدن عام ١٩٨٥م كلية تصاميم البيئة . جامعة الملك فهد للبترول والمعادن . وهو يشغل حالياً العديد من المناصب لدى الجهات التالية :

- رئيس مجلس إدارة شركة مجموعة الفردوس الفندقية.  
مالك المكتب الأول الهندسي (إشراف ، إدارة وتنفيذ المشاريع) والمكتب حاصل على درجة مهندس تخطيط مستشار  
من الهيئة السعودية للمهندسين.  
مالك مؤسسة غزلان للمقاولات العامة.  
المدير العام لشركة تحالف المسعى للتطوير والاستثمار الاراضي وعضو مجلس ادارة.  
المدير العام لشركة تحالف الرويس وعضو مجلس ادارة.

معاً. لمستقبل آمن.  
SECURING OUR FUTURE. together.

٦. عضو مجلس إدارة شركة إياك السعودية للتأمين التعاوني.  
٧. عضو مجلس إدارة شركة الفردوس القابضة.

خامساً مدة عضوية السادة الأعضاء في مجلس الإدارة:  
إن كافة السادة الأعضاء يشغلون مناصبهم كأعضاء في مجلس إدارة الشركة منذ تاريخ ٢٠٠٢/٤/٨ ولا زالوا حتى تاريخه ما عدا السيد حسين حسن بياري الذي أصبح عضواً بتاريخ ٢٠١٠/٤/٣.

لا يوجد أي تمثيل نسائي في المجلس حيث لم يتم ترشح أي عنصر نسائي لانتخابات المجلس الذي انتخب في اجتماع الجمعية العمومية غير العادية التي انعقدت بتاريخ ٢٠١٤/٤/٣٠.

سادساً طريقة تحديد مكافآت أعضاء مجلس الإدارة:  
أقر المجلس بأن طريقة تحديد مكافأة أعضاء مجلس الإدارة هو من ضمن اختصاصات لجنة الترشيحات والمكافآت، وأن قرار اللجنة لا بد أن يكون متفقاً مع القوانين والأنظمة والأحكام التي تنظم هذه المسألة، وعليه فإن مجلس الإدارة وبعد مناقشته للبيانات المالية النهائية المدققة سوف ينظر بحال وجود مقترن من لجنة التدقيق حول نسبة توزيع أرباح على المساهمين وتحديد مكافأة أعضاء مجلس الإدارة، والتي سيتم عرضها على الجمعية العمومية لإقرارها، وفي كل الأحوال فإن المكافأة المقترحة يجب أن لا تزيد عن ١٠٪ من الربح الصافي بعد خصم الاستهلاكات والاحتياطي وإقرار توزيع أرباح لا تقل عن ٥٪ من رأس المال على المساهمين.

سابعاً بدل حضور جلسات المجلس:  
بتاريخ ٢٠٠٢/٦/١٨ اتخذ مجلس الإدارة قراراً حول البدلات التي تدفع للأعضاء المجلس مقابل حضورهم الجلسات ينص على ما يلي:

- (١) - ٢,٠٠ درهم بدل حضور لعضو المجلس عن كل جلسة
- (٢) - ١,٠٠ درهم بدل سفر عن اليوم للأعضاء من داخل دولة الإمارات وبحد أقصى يومان.
- (٣) - ١,٥٠ درهم بدل سفر عن اليوم للأعضاء من خارج دولة الإمارات وبحد أقصى يومان.

ثامناً إجتماعات مجلس الإدارة:  
بلغ عدد الاجتماعات التي عقدها مجلس الإدارة خلال السنة المالية ٢٠١٥ هي "٧" سبعة إجتماعات. في التواريخ المبينة تالياً:

٢٠١٥/١/١٤	(١)
٢٠١٥/٣/٣١	(٢)
٢٠١٥/٤/٣٠	(٣)
٢٠١٥/٥/١٤	(٤)
٢٠١٥/٨/١٣	(٥)
٢٠١٥/١١/١٢	(٦)
٢٠١٥/١٢/٨	(٧)

عدد مرات الحضور الشخصي للسادة أعضاء المجلس:

إسم العضو	عدد مرات الحضور
الشيخ خالد بن زايد بن صقر آل نهيان	٧
الدكتور صالح ملائكة	٧
السيد مروان أحمد الغرير	٦
السيد سهيل بن مبارك الظاهري	٧

Head Office  
Dubai – Spectrum Building  
Tel: 04 3577000  
Fax: 04 3577418  
P.O.Box: 10214

Abu Dhabi Branch  
Abu Dhabi – DIB Building  
Tel: 02 6352577  
Fax: 02 6314252  
P.O.Box: 7688

Claims Department  
Dubai – Qusais # 4, Damascus St.  
Tel: 04 2674040  
Fax: 04 2670870  
P.O.Box: 10214

Al Ain Branch  
Al Ain – Al Otabia Street  
Tel: 03 7663996  
Fax: 03 7669451  
P.O.Box: 1623

Oud Metha Branch  
Dubai – Al Nasr Plaza Building  
Tel: 04 3573060  
Fax: 04 3572993  
P.O.Box: 10214

Sharjah Branch  
Sharjah – Maharaqi Building  
Tel: 06 5744551  
Fax: 06 5744552  
P.O.Box: 24811



مكافآت وبدلات حضور جلسات المجلس:

بالإشارة إلى قرار المجلس المشار إليه أعلاه الصادر بتاريخ ٢٠٠٢/٦/١٨ فقد تم صرف مبلغ -١٣٠,٠٠ درهم بدل حضور جلسات المجلس للسادة الأعضاء عن عام ٢٠١٥ وذلك كما يلي:

إسم العضو	بدل الحضور المدفوعة
الشيخ خالد بن زايد بن صقر آل نهيان	٢١,٠٠ درهم
الدكتور صالح ملائكة	٣٥,٠٠ درهم
السيد مروان أحمد الغير	١٨,٠٠ درهم
السيد سهيل بن مبارك الظاهري	٢١,٠٠ درهم
السيد حسين حسن بياري	٣٥,٠٠ درهم

أما فيما يتعلق بالكافيات المالية للسنة المالية المنتهية بتاريخ ٢٠١٤/١٢/٣١ فلم يتم صرف أي مكافآت لأعضاء المجلس كما لا يوجد مقترح لصرف أي مكافآت لأعضاء المجلس عن السنة المالية المنتهية بتاريخ ٢٠١٥/١٢/٣١

عاشرًا

التفويض المعطى من مجلس الإدارة إلى نائب رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي:

(١)

تم منح الدكتور صالح ملائكة وكالة عامة من قبل المجلس ليتمكن بموجبها من إدارة الشركة ولزيكون وكيلًا فعليًا وقانونيًا للشركة في الدولة وليتصرف بالنيابة عن الشركة وباسمها بكافة التصرفات التي يتطلبتها تسيير عمل الشركة اليومي كما وله حق تفويض الغير بكل أو بعض الصلاحيات المنوحة له، كما أنه بالإضافة لرئيس مجلس الإدارة ومساعد المدير العام للشؤون المالية مفوضون بالإفصاح عن البيانات المالية للشركة للسوق المالي وهيئة الأوراق المالية والسلع.

(٢)

- التفويض المنوح من رئيس مجلس الإدارة إلى مدير عام التكافل العام والصحي:
١. توقيع المستندات المرتبطة بأعمال الشركة وفروعها في الدولة وتقديم الطلبات ومتابعتها لدى الجهات الحكومية.
  ٢. تمثيل الشركة في إبرام عقود التكافل العام مع شركات التأمين والزيائن ومعيدي التأمين والوسطاء.
  ٣. المطالبة والمضايضة لتحصيل حقوق وديون الشركة وتعيين المحامي لهذا الغرض.
  ٤. تعيين الموظفين من ذوي الخبرة والكفاءة.

(٣)

- التفويض المنوح من نائب رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي إلى مدير عام التكافل العائلي:
١. تمثيل الشركة في إبرام عقود التكافل العائلي مع شركات التأمين والزيائن ومعيدي التأمين والوسطاء.
  ٢. التوقيع نيابة عن الشركة على كافة المستندات الخاصة بالتكافل العائلي.

(٤)

- التفويض المنوح من نائب رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي إلى مساعد المدير العام للشؤون المالية والإدارية:
- تمثيل الشركة في التوقيع على المستندات والعقود لدى دوائر العمل والهجرة والدائرة الاقتصادية ووزارة

Head Office  
Dubai – Spectrum Building  
Tel: 04 3577000  
Fax: 04 3577418  
P.O.Box: 10214

Abu Dhabi Branch  
Abu Dhabi – DIB Building  
Tel: 02 6352577  
Fax: 02 6314252  
P.O.Box: 7688

Claims Department  
Dubai – Qusais # 4, Damascus St.  
Tel: 04 2674040  
Fax: 04 2670870  
P.O.Box: 10214

Al Ain Branch  
Al Ain – Al Otibia Street  
Tel: 03 7663996  
Fax: 03 7669451  
P.O.Box: 1623

Oud Metha Branch  
Dubai – Al Nasr Plaza Building  
Tel: 04 3573060  
Fax: 04 3572993  
P.O.Box: 10214

Sharjah Branch  
Sharjah – Maharabi Building  
Tel: 06 5744551  
Fax: 06 5744552  
P.O.Box: 24811



معًا. لمستقبل آمن.  
SECURING OUR FUTURE. together.

الاقتصاد وهيئة الأوراق المالية والسلع وتوقيع عقود الإيجار وتجديدها وجميع المستندات ذات الصلة كما أنه أحد المفوضين بالإفصاح عن البيانات المالية للشركة.

الإسم	الوظيفة	التاريخ	الرواتب (بالدرهم)	المكافآت (بالدرهم)	أحد عشر
د. صالح ملائكة نائب رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي	نائب رئيس مجلس الإدارة	٢٠٠٢/٤/٨	لم يتلقى أي رواتب	٣,١٢٠,٧٥٤	(١)
السيد / نويل مدير عام التكافل العائلي دي ميلو	مدير عام التكافل العائلي	٢٠٠٧/٩/٢٣	١,٢٤١,٨٤٤	١,١٨٧,١٢٩	(٢)
أحمد سامي مدير عام التكافل العام والصحي شريف	مدير عام التكافل العام والصحي	٢٠١٣/٤/١٤	لم يتلقى أي رواتب	٣,١٢٠,٧٥٤	(٣)

#### تفاصيل التعاملات التي تمت مع الأطراف ذات العلاقة ( أصحاب المصالح ) اثنا عشر

البيان	(ألف درهم)
مصرفوفات عمومية وإدارية	٢,٦٧١
إعادة التكافل على المساهمات	١,٨١٥
إعادة تكافل على المطالبات	٨٤

علماً بأن كل التعاملات المذكورة أعلاه قد تمت مع شركاتنا التابعة.

#### ثلاثة عشر نبذة عن مدقق حسابات الشركة:

تأسست شركة كي بي إم جي في الإمارات العربية المتحدة في عام ١٩٧٤، يعمل فيها أكثر من ٧٠٠ موظف من الموظفين الفنيين ، عبر سبعة مكاتب في المنطقة .  
تعتبر كي بي إم جي من شركات التدقيق الرائدة في المنطقة التي تقدم للعملاء خدمات مراجعة الحسابات والضرائب والخدمات الاستشارية لتحديد وإدارة المخاطر .  
على مدى عدة عقود لعبت شركة كي بي إم جي دوراً محورياً ورائداً في مجال تخصصها في المنطقة لتقديم لعملائها المشورة المستقلة وفي الوقت المناسب للمساعدة في اتخاذ القرارات.

١١ عام حتى الرابع الثاني من عام ٢٠١٥	عدد السنوات التي قضتها كمدقق حسابات خارجي للشركة
٤٠,٠٠ درهم	إجمالي أتعاب التدقيق للبيانات المالية لعام ٢٠١٥
لا يوجد	أتعاب وتكاليف الأتعاب الخاصة الأخرى بخلاف التدقيق للبيانات المالية لعام ٢٠١٥
لا يوجد	تفاصيل وطبيعة الخدمات المقدمة الأخرى
بيان بالخدمات الأخرى التي قام مدقق حسابات خارجي آخر غير مدقق حسابات الشركة بتقديمها خلال العام ٢٠١٥	بيان بالخدمات الأخرى التي قام مدقق حسابات خارجي آخر غير مدقق حسابات الشركة بتقديمها خلال العام ٢٠١٥

أربعة عشر لجنة التدقيق:  
١. تشكيل لجنة التدقيق:

Head Office  
Dubai – Spectrum Building  
Tel: 04 3577000  
Fax: 04 3577418  
P.O.Box: 10214

Abu Dhabi Branch  
Abu Dhabi – DIB Building  
Tel: 02 6352577  
Fax: 02 6314252  
P.O.Box: 7688

Claims Department  
Dubai – Qusais # 4, Damascus St.  
Tel: 04 2674040  
Fax: 04 2670870  
P.O.Box: 10214

Al Ain Branch  
Al Ain – Al Otaibah Street  
Tel: 03 7663996  
Fax: 03 7669451  
P.O.Box: 1623

Oud Metha Branch  
Dubai – Al Nasr Plaza Building  
Tel: 04 3573060  
Fax: 04 3572993  
P.O.Box: 10214

Sharjah Branch  
Sharjah – Mahara Building  
Tel: 06 5744553  
Fax: 06 5744552  
P.O.Box: 24811

فرع عود مهتاب  
الشارقة – بناء المصرف بالاز  
٠٤٣٥٧٣٦٠٦  
٠٤٣٥٧٢٩٩٣  
٠٤٣٥٧٤٥٥٢  
٠٤٣٦٦٩٤٥١  
٠٤٣٦٦٩٤٥٢  
٠٤٣٦٦٩٤٥٣  
٠٤٣٦٦٩٤٥٤  
٠٤٣٦٦٩٤٥٥  
٠٤٣٦٦٩٤٥٦  
٠٤٣٦٦٩٤٥٧  
٠٤٣٦٦٩٤٥٨  
٠٤٣٦٦٩٤٥٩  
٠٤٣٦٦٩٤٥٧  
٠٤٣٦٦٩٤٥٦  
٠٤٣٦٦٩٤٥٤  
٠٤٣٦٦٩٤٥٣  
٠٤٣٦٦٩٤٥٢  
٠٤٣٦٦٩٤٥١  
٠٤٣٦٦٩٤٥٠  
٠٤٣٦٦٩٤٤٦  
٠٤٣٦٦٩٤٤٥  
٠٤٣٦٦٩٤٤٤  
٠٤٣٦٦٩٤٤٣  
٠٤٣٦٦٩٤٤٢  
٠٤٣٦٦٩٤٤١  
٠٤٣٦٦٩٤٤٠  
٠٤٣٦٦٩٤٣٩  
٠٤٣٦٦٩٤٣٨  
٠٤٣٦٦٩٤٣٧  
٠٤٣٦٦٩٤٣٦  
٠٤٣٦٦٩٤٣٥  
٠٤٣٦٦٩٤٣٤  
٠٤٣٦٦٩٤٣٣  
٠٤٣٦٦٩٤٣٢  
٠٤٣٦٦٩٤٣١  
٠٤٣٦٦٩٤٣٠  
٠٤٣٦٦٩٤٢٩  
٠٤٣٦٦٩٤٢٨  
٠٤٣٦٦٩٤٢٧  
٠٤٣٦٦٩٤٢٦  
٠٤٣٦٦٩٤٢٥  
٠٤٣٦٦٩٤٢٤  
٠٤٣٦٦٩٤٢٣  
٠٤٣٦٦٩٤٢٢  
٠٤٣٦٦٩٤٢١  
٠٤٣٦٦٩٤٢٠  
٠٤٣٦٦٩٤١٩  
٠٤٣٦٦٩٤١٨  
٠٤٣٦٦٩٤١٧  
٠٤٣٦٦٩٤١٦  
٠٤٣٦٦٩٤١٥  
٠٤٣٦٦٩٤١٤  
٠٤٣٦٦٩٤١٣  
٠٤٣٦٦٩٤١٢  
٠٤٣٦٦٩٤١١  
٠٤٣٦٦٩٤١٠  
٠٤٣٦٦٩٤٠٩  
٠٤٣٦٦٩٤٠٨  
٠٤٣٦٦٩٤٠٧  
٠٤٣٦٦٩٤٠٦  
٠٤٣٦٦٩٤٠٥  
٠٤٣٦٦٩٤٠٤  
٠٤٣٦٦٩٤٠٣  
٠٤٣٦٦٩٤٠٢  
٠٤٣٦٦٩٤٠١  
٠٤٣٦٦٩٤٠٠

أبوظبي - شارع المطار  
٠٢٢٦٥٥٧٧  
هاتف: ٠٢٢٣١٤٢٥٢  
فاكس: ٠٢٦٨٨  
عن: بـ ٢٦٤١٤  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٥٧  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٥٦  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٥٥  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٥٤  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٥٣  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٥٢  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٥١  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٥٠  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٤٦  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٤٥  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٤٤  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٤٣  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٤٢  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٤١  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٤٠  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٣٩  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٣٨  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٣٧  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٣٦  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٣٥  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٣٤  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٣٣  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٣٢  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٣١  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٣٠  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٢٩  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٢٨  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٢٧  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٢٦  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٢٥  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٢٤  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٢٣  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٢٢  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٢١  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٢٠  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤١٩  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤١٨  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤١٧  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤١٦  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤١٥  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤١٤  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤١٣  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤١٢  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤١١  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٠٩  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٠٨  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٠٧  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٠٦  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٠٥  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٠٤  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٠٣  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٠٢  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٠١  
عن: بـ ٢٦٣٦٩٤٠٠

Page 8 of 16

الشركة الإسلامية العربية للتأمين (ش.م.ع.)  
ISLAMIC ARAB INSURANCE CO. (P.S.C.)

THE WINGFIELD INSTITUTE CO. (U.S.A.)

معاً لمستقبلٍ آمنٍ.  
SECURING OUR FUTURE. *together.*

بعد انتخاب مجلس الإدارة بتاريخ ٣٠/٤/٢٠١٤ تشكيل لجنة التدقيق من السادة أعضاء

## **إختصاصات لجنة التدقيق:**

تتولى اللجنـة المهام والواجبات المبينـة أدناه وبكل ما جاء في القرار الوزاري المشار إليه أعلاه وأية قرارات قد تصدر بتعديلـه أو تحل محلـه بالإضافة لقواعد الاحـرائـة لـحـوكـمة الشـركـة:

- (١) وضع وتطبيق سياسة التعاقد مع مدقق الحسابات الخارجي، ورفع تقرير لمجلس الإدارة تحدد فيه المسائل التي ترى أهمية اتخاذ إجراء بشأنها مع تقديم توصياتها بالخطوات اللازم اتخاذها.

(٢) متابعة ومراقبة استقلالية مدقق الحسابات الخارجي ومدى موضوعيته، ومناقشته حول طبيعة ونطاق عملية التدقيق ومدى فعاليتها وفقاً لمعايير التدقيق المعتمدة.

(٣) مراقبة سلامة البيانات المالية للشركة وتقاريرها (السنوية ونصف السنوية وربع السنوية) ومراجعتها كجزء من عملها العادي خلال السنة وبعد إفصال الحسابات في أي ربع سنوي، وعليها التركيز بشكل خاص على ما يلي:-

- ١) أية تغييرات في السياسات والممارسات المحاسبية.

٢) إبراز النواحي الخاضعة لتقدير الإدارة.

٣) التعديلات الجوهرية الناتجة عن التدقيق.

٤) افتراض استمرارية عمل الشركة.

٥) التقيد بالمعايير المحاسبية التي تقررها الهيئة.

٦) التقيد بقواعد الإدراج والإفصاح وغيرها من المتطلبات القانونية المتعلقة بإعداد التقارير المالية.

٧) التنسيق مع مجلس إدارة الشركة والإدارة التنفيذية والمدير المالي أو المدير القائم بنفس المهام في الشركة في سبيل أداء مهامها، وعلى اللجنة الاجتماع مع مدققي حسابات الشركة مرة على الأقل في السنة.

٨) النظر في أية بنود هامة وغير معتادة ترد أو يجب إيرادها في تلك التقارير والحسابات وعليها إيلاء الاهتمام اللازم بآية مسائل يطرحها المدير المالي للشركة أو المدير القائم بنفس المهام أو ضابط الامتثال أو مدققي الحسابات.

٩) مراجعة أنظمة الرقابة المالية والرقابة الداخلية وإدارة المخاطر في الشركة.

١٠) مناقشة نظام الرقابة الداخلية مع الإدارة والتأكد من أدائها لواجبها في إنشاء نظام فعال للرقابة الداخلية.

١١) النظر في نتائج التحقيقات الرئيسية في مسائل الرقابة الداخلية التي يكلفها بها مجلس الإدارة أو تتم بمبادرة من اللجنة وموافقة الإدارة.

١٢) التأكد من وجود التنسيق فيما بين المدقق الداخلي ومدقق الحسابات الخارجي والتأكد من توفر الموارد الالزامية لجهاز التدقيق الداخلي ومراجعة ومراقبة فعالية ذلك الجهاز.

١٣) مراجعة السياسات والإجراءات المالية والمحاسبية في الشركة.

١٤) مراجعة رسائل مدقق الحسابات الخارجي وخطبة عمله وأية استفسارات جوهرية يطرحها المدقق على الإدارة التنفيذية بخصوص السجلات المحاسبية أو الحسابات المالية أو أنظمة الرقابة وردتها وموافقتها عليها.

١٥) التأكيد من رد مجلس الإدارة في الوقت المطلوب على الاستيضاحات والمسائل الجوهرية المطروحة

**Head Office:**  
Dubai – Spectrum Building  
Tel: 04 3577000  
Fax: 04 3577418  
P.O.Box: 10214

**Claims Department**  
Dubai - Qusais #4, Damascus St.  
Tel: 04 2674040  
Fax: 04 2670870  
P.O. Box: 10214

Oud Metha Branch  
Dubai – Al Nasr Plaza Building  
Tel: 04 3573060  
Fax: 04 3572993  
P.O.Box: 10214

**Abu Dhabi Branch**  
Abu Dhabi – DIB Building  
Tel: 02 6352577  
Fax: 02 6314252  
P.O. Box: 7688

**Al Ain Branch**  
Al Ain – Al Otibia Street  
Tel: 03 7663996  
Fax: 03 7669451  
P.O.Box: 1523

**Sharjah Branch**  
Sharjah – Maharabi Building  
Tel: 06 5744551  
Fax: 06 5744552  
P.O. Box: 24811



معًا. لمستقبل آمن.  
SECURING OUR FUTURE. together.

- في رسالة مدقق الحسابات الخارجي.
- (١٣) وضع الضوابط التي تمكن موظفي الشركة من الإبلاغ عن أية مخالفات محتملة في التقارير المالية أو الرقابة الداخلية أو غيرها من المسائل بشكل سري والخطوات الكفيلة بإجراء تحقيقات مستقلة وعادلة لتلك المخالفات.
- (١٤) مراقبة مدى تقييد الشركة بقواعد السلوك المهني.
- (١٥) ضمان تطبيق قواعد العمل الخاصة بمهامها والصلاحيات الموكولة إليها من قبل مجلس الإدارة.
- (١٦) تقديم تقرير إلى مجلس الإدارة عن المسائل الواردة في هذا البند.
- (١٧) النظر في أيّة مواضيع أخرى يحددها مجلس الإدارة.

#### اجتماعات لجنة التدقيق:

عقدت لجنة التدقيق ستة اجتماعات خلال عام ٢٠١٥ حيث حضر هذه الاجتماعات السادة كل أعضاء اللجنة  
لمناقشة البيانات المالية في التواريخ التالية:

- |                               |     |
|-------------------------------|-----|
| الاجتماع الأول في ٢٠١٥/١/١٤   | (١) |
| الاجتماع الثاني في ٢٠١٥/٣/٣١  | (٢) |
| الاجتماع الثالث في ٢٠١٥/٤/٢٦  | (٣) |
| الاجتماع الرابع في ٢٠١٥/٥/١٤  | (٤) |
| الاجتماع الخامس في ٢٠١٥/٨/١٣  | (٥) |
| الاجتماع السادس في ٢٠١٥/١١/١٢ | (٦) |

#### عدد مرات الحضور

٦  
٦  
٦

#### إسم العضو

السيد مروان أحمد الغرير  
السيد سهيل بن مبارك الظاهري  
السيد حسين حسن بياري

علمًا أنه لم يتقاضى السادة الأعضاء أيّة مكافآت على حضورهم جلسات اللجنة.

#### خمسة عشر لجنة الترشيحات والمكافآت ١. تشكيل لجنة الترشيحات والمكافآت:

بعد انتخاب مجلس الإدارة بتاريخ ٢٠١٤/٤/٣٠ فقد اجتمع المجلس وقرر تشكيل لجنة الترشيحات والمكافآت من السادة أعضاء المجلس التالية أسمائهم:

١. السيد / سهيل الظاهري رئيساً
٢. السيد / مروان الغرير عضواً
٣. السيد / حسين بياري عضواً

#### إختصاصات لجنة الترشيحات والمكافآت:

تتولى اللجنة المهام والواجبات المبينة أدناه وبكل ما جاء في القرار الوزاري المشار إليه أعلاه وأية قرارات قد تصدر بتعميله أو تحل محله بالإضافة للقواعد الإجرائية لحكومة الشركة:

Head Office  
Dubai – Spectrum Building  
Tel: 04 3577000  
Fax: 04 3577418  
P.O.Box: 10214

Abu Dhabi Branch  
Abu Dhabi – DIB Building  
Tel: 02 6352577  
Fax: 02 6314252  
P.O.Box: 7688

Claims Department  
Dubai – Qusais # 4, Damascus St.  
Tel: 04 2674040  
Fax: 04 2670870  
P.O.Box: 10214

Al Ain Branch  
Al Ain – Al Otibia Street:  
Tel: 03 7663996  
Fax: 03 7669451  
P.O.Box: 1623

Oud Metha Branch  
Dubai – Al Nasr Plaza Building  
Tel: 04 3573060  
Fax: 04 3572993  
P.O.Box: 10214

Sharjah Branch  
Sharjah – Mahara Building  
Tel: 06 5744551  
Fax: 06 5744552  
P.O.Box: 24811

فرع عجمي  
الشارقة – بناية المصرف  
هاتف: ٠٤٣٥٧٣٣٦٦٦  
فاكس: ٠٤٣٥٧٩٩٦٦٦  
عن بـ: ١٠٢١٤ صن. بـ: ٢٤٣٢٤

فرع عجمي  
الشارقة – بناية المصرف  
هاتف: ٠٤٣٥٧٤١٥٢١  
فاكس: ٠٤٣٧٦٦٩٤٥٢١  
عن بـ: ٢٤٨١٦ صن. بـ: ١٦٢٣

فرع العين  
العين – شارع عبد الله بن زيد  
هاتف: ٠٣٧٦٦٣١٦٦  
فاكس: ٠٣٧٦٦٩٤٥٢١  
عن بـ: ١٦٢٣ صن. بـ: ٧٦٨٨



معاً لمستقبل آمن.  
SECURING OUR FUTURE. together.

١. وضع معايير وشروط الحد الأدنى للخبرات والمؤهلات المطلوبة لعضوية مجلس الإدارة، بما في ذلك تحديد الوقت اللازم تخصيصه من العضو لأعمال المجلس، ويصادق مجلس الإدارة على المعايير والشروط الموضوعة.
٢. التأكيد من استقلالية الأعضاء المستقلين بشكل مستمر، فإذا ثبّتت للجنة أن أحد الأعضاء فقد شروط الإستقلالية وجب عليها عرض الأمر على مجلس إدارة الشركة، وعلى مجلس الإدارة إخطار العضو بكتاب مسجل على عنوانه الثابت بالشركة بمبررات إنفائه صفة الإستقلالية عنه، وعلى العضو أن يرد على مجلس الإدارة خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ إخطاره. وبصدر مجلس الإدارة قرار ياعتبر العضو مستقلاً أو غير مستقل في أول اجتماع يلي رد العضو أو إنقضاء المدة المشار إليها في الفقرة السابقة دون رد. وإذا كان فقدان العضو لهذه الصفة لن يتربّط عليه الإخلال بالحد الأدنى لعدد الأعضاء المستقلين داخل مجلس الإدارة وجب مراعاة ذلك في تشكيل اللجان.
٣. ومع عدم الإخلال بنص المادة (١٠٢) من قانون الشركات، إذا كان من شأن قرار المجلس إنفائه أسباب أو مبررات الإستقلالية عن العضو التأثير على الحد الأدنى للنسبة الواجب توافرها من الأعضاء المستقلين داخل المجلس، قام مجلس إدارة الشركة بتعيين عضو مستقل يحل محل هذا العضو، على أن يعرض أمر تعيينه على أول جمعية عمومية للشركة للنظر في اعتماد قرار مجلس الإدارة.
٤. تنظيم ومتابعة الإجراءات الخاصة بالترشيح لعضوية مجلس الإدارة بما يتفق والقوانين والأنظمة المعمول بها وأحكام هذا القرار.
٥. تبني معايير موضوعية لتقييم فعالية مجلس الإدارة ومساهمة كل عضو من أعضاء المجلس وكل لجنة من لجانه وتقييم أداء المديرين التنفيذيين، كما يراعى مدى الالتزام بالمتطلبات الرقابية، ويصادق مجلس الإدارة على معايير التقييم.
٦. التوصية لمجلس الإدارة بإلغاء أو تعيين أو عزل المدير عام أو مدير أي إدارة في الشركة إذا ثبت عدم فاعليته وتقسيمه في أداء واجباته ومسؤولياته.
٧. ضمان وجود سياسات واضحة للمكافآت والتعويضات والرواتب وأي منافع أخرى لأعضاء مجلس الإدارة والمديرين التنفيذيين تتناسب مع خبراتهم ومؤهلاتهم يصادق عليها من قبل مجلس الإدارة وتراجع سنوياً من قبل اللجنة، ولا بد أن يكون هناك توازن عند وضع المكافآت والتعويضات والرواتب بحيث تكون محفزة لاستقطاب أشخاص مؤهلين وغير مبالغ فيها، ويجب أن يكون سلم هذه الرواتب والمكافآت ضمن النطاق الذي تحدده سياسة الشركة وغير مرتبط بالأداء في الأجل القصير بهدف تجنب تشجيع المخاطرة فوق الحدود المقبولة.

Head Office  
Dubai – Spectrum Building  
Tel: 04 3577000  
Fax: 04 3577418  
P.O.Box: 10214

Claims Department  
Dubai – Qusais # 4, Damascus St.  
Tel: 04 2674040  
Fax: 04 2670870  
P.O.Box: 10214

Oud Metha Branch  
Dubai – Al Nasr Plaza Building  
Tel: 04 3573060  
Fax: 04 3572993  
P.O.Box: 10214

Abu Dhabi Branch  
Abu Dhabi – DIB Building  
Tel: 02 6352571  
Fax: 02 6314252  
P.O.Box: 7688

Al Ain Branch  
Al Ain – Al Otabia Street  
Tel: 03 7663996  
Fax: 03 7669451  
P.O.Box: 1623

Sharjah Branch  
Sharjah – Maharaqi Building  
Tel: 06 5744551  
Fax: 06 5744552  
P.O.Box: 24811



الشركة الإسلامية العربية للتأمين (ش.م.ع.)  
ISLAMIC ARAB INSURANCE CO. (P.S.C.)

معاً لمستقبلٍ آمنٍ.  
SECURING OUR FUTURE. together.

تقديم تقرير من مدير الموارد البشرية مرة على الأقل خلال العام للتأكد من وجود وكافية عدالة ووضوح آلية التعيين والتقييم للعاملين وسياسة منح المكافآت والرواتب وسياسة التدريب والتأهيل المستمر بما يضمن استقطاب أشخاص مؤهلين للعمل في الشركة والاحتفاظ بهم.

**الجمعيات لجنة الترشيحات والمكافآت:** عقدت لجنة الترشيحات والمكافآت إجتماعاً واحداً بتاريخ ٢٠١٥/٥/١٤ حيث حضر هذه الإجتماع السادة كل أعضاء اللجنة.

علمًا أنه لم يتقاضى السادة الأعضاء أية مكافآت على حضورهم جلسة هذه اللجنة.

#### **نظام الرقابة الداخلية:**

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>يقر مجلس الإدارة بتحمله المسؤولية عن ضمان تطبيق ومراجعة وفعالية أنظمة الرقابة الداخلية.</p> <p>قرر مجلس الإدارة في جلسته المنعقدة في ٢٨/٤/٢٠١٠ وضع نظام الرقابة الداخلية موضع التنفيذ الذي ينص على ما يلي:</p>                                                                                                                                       | <p><b>إقرار من المجلس:</b></p> <p><b>آلية عمل إدارة الرقابة الداخلية:</b></p>                                                                                                                                                        |
| <p>١- يهدف هذا النظام إلى تقييم لوسائل وإجراءات المخاطر في الشركة وتطبيق قواعد الحكومة فيها على نحو سليم والتحقق من التزام الشركة والعاملين فيها بأحكام القوانين والأنظمة والقرارات المعمول بها والتي تنظم عملها والسياسات والإجراءات الداخلية ومراجعة البيانات المالية التي تعرض على الإدارة العليا بالشركة والتي تستخدم في إعداد القوائم المالية.</p> | <p>٢- تغيير اسم "إدارة التدقيق الداخلي" في الشركة ليصبح "إدارة الرقابة الداخلية" وإعطاءها نفس الصلاحيات والواجبات والمهام والمسؤوليات الخاصة بالرقابة الداخلية الواردة في القرار الوزاري الخاص بضوابط الحكومة المشار إليه أعلاه.</p> |
| <p>٣- يكون لإدارة الرقابة الداخلية في الشركة الاستقلال الكافي في أداءها لمهامها وتتبع مجلس الإدارة مباشرة، بحيث يكون مدير الإدارة الصالحيات اللازمية التي تمكّنه من القيام بعمله على أكمل وجه.</p>                                                                                                                                                      | <p>٤- يتولى مدير إدارة الرقابة الداخلية بالإضافة لوظيفته وظيفة مهمّة ضابط الامتثال للتحقق من التزام الشركة والعاملين فيها بالقوانين والأنظمة والقرارات واللوائح الصادرة، ويتابع في أداءه لمهام عمله مجلس الإدارة مباشرة.</p>         |
| <p>٥- يكون تعين وتجديده وعزل مدير إدارة الرقابة الداخلية وتحديد معاملته المالية بقرار من مجلس الإدارة بشرط موافقة لجنة التدقيق.</p>                                                                                                                                                                                                                     | <p>٦- يقدم مدير إدارة الرقابة الداخلية تقريرا سنويا إلى مجلس الإدارة وإلى لجنة التدقيق عن مدى التزام الشركة بأحكام القانون والقواعد المنظمة لنشاطها وكذلك عن مدى تزامها بقواعد الحكومة.</p>                                          |
| <p>٧- كما تتولى الإدارة وضع نظم وإجراءات الرقابة الداخلية بناء على تصور ودراسة للمخاطر التي تواجه الشركة على أن يستعين في ذلك بأراء وتقارير مجلس الإدارة ومراقبى الحسابات ومديرى الشركة وان يتم تحديد متابعة وتقييم المخاطر بشكل دوري.</p>                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                      |

#### **كيفية تعامل إدارة الرقابة الداخلية مع آية مشاكل كبيرة:**

تم تواجه الشركة أية مشاكل خلال عام ٢٠١٥ ، وبحال وجود مثل هذه المشاكل تبادر إدارة الرقابة الداخلية بإبلاغ مجلس الإدارة ولجنة التدقيق مباشرةً ليتم دراسة المشكلة وإعلام الإدارة التنفيذية بالحل الأمثل مثل هذه المشكلة.

نظام الرقابة الداخلية:

يتولى إدارة الرقابة الداخلية وضابط الإمتثال في الشركة السيد / مهدي رضا مامداني الحاصل على شهادة لمحاسب من معهد المحاسين القانونيين في باكستان، وشهادة الكلفة وإدارة الحسابات من معهد تشارtered



معاً لمستقبل آمن.  
SECURING OUR FUTURE. together.

للمحاسبين الإداريين في المملكة المتحدة، وشهادة الماجستير في الاقتصاد من جامعة كراتشي / باكستان وخبرته في مجال التدقيق أحد عشر عاماً.

(٥) لم يتم تسجيل أي مخالفات خلال السنة المالية المنتهية في ٣١/١٢/٢٠١٥.

ثانية عشر مساهمة الشركة خلال عام ٢٠١٥ في تنمية المجتمع المحلي والحفاظ على البيئة:

قامت الشركة خلال عام ٢٠١٤ بالتبسيط بعدد من أجهزة الكمبيوتر وأجهزة لاب توب لبعض الجمعيات الخيرية

(١) تسعة عشر معلومات عامة: بيان بسعر سهم الشركة في السوق (أعلى وأدنى سعر) في نهاية كل شهر خلال السنة المالية للعام ٢٠١٥:

الشهر	أعلى سعر	أدنى سعر	سعر الإغلاق
يناير	٠.٤٩٠	٠.٤٧٧	٠.٤٧٨
فبراير	٠.٤٥٢	٠.٤١٢	٠.٥٣٥
مارس	٠.٤٩٠	٠.٤٨٠	٠.٤٩٠
ابريل	٠.٦١٥	٠.٥٩١	٠.٦٠٠
مايو	٠.٥٨٠	٠.٥٤٠	٠.٥٤٦
يونيو	٠.٥٤٢	٠.٥٣٠	٠.٥٣٧
يوليو	٠.٦٤٠	٠.٦٢٠	٠.٦٣٠
اغسطس	٠.٤٧٤	٠.٤٦٠	٠.٤٦٢
سبتمبر	٠.٤٥٣	٠.٤٨٨	٠.٤٤٨
اكتوبر	٠.٤٧٣	٠.٤٦٢	٠.٤٦٢
نوفمبر	٠.٤٠٠	٠.٣٩٠	٠.٧٩٣
ديسمبر	٠.٣٩٧	٠.٣٩٠	٠.٣٩٤



Head Office  
Dubai – Spectrum Building  
Tel: 04 3577000  
Fax: 04 3577418  
P.O.Box: 10214

Claims Department  
Dubai – Qusais # 4, Damascus St.  
Tel: 04 2674040  
Fax: 04 2670870  
P.O.Box: 10214

Oud Metha Branch  
Dubai – Al Nasr Plaza Building  
Tel: 04 3573060  
Fax: 04 3572993  
P.O.Box: 10214

Abu Dhabi Branch  
Abu Dhabi – Dif Building  
Tel: 02 6352577  
Fax: 02 6314252  
P.O.Box: 7688

Al Ain Branch  
Al Ain – Al Otaiba Street  
Tel: 03 7663996  
Fax: 03 7669451  
P.O.Box: 1623

Sharjah Branch  
Sharjah – Maharan Building  
Tel: 06 5744551  
Fax: 06 5744552  
P.O.Box: 24811

فرع عود ميثاء  
دبي - بناء النصر بلازا  
هاتف: +٩٦٦٣٦٧٠٧٠  
فاكس: +٩٦٦٣٦٧٤٠٤١  
ص.ب: ١٠٢١٤

فرع الشارقة  
المشارقة - بناء المحتربي  
هاتف: +٩٦٦٣٦٣٩٦٦  
فاكس: +٩٦٦٣٦٣٩٥٥١  
ص.ب: ٣٤٨١١

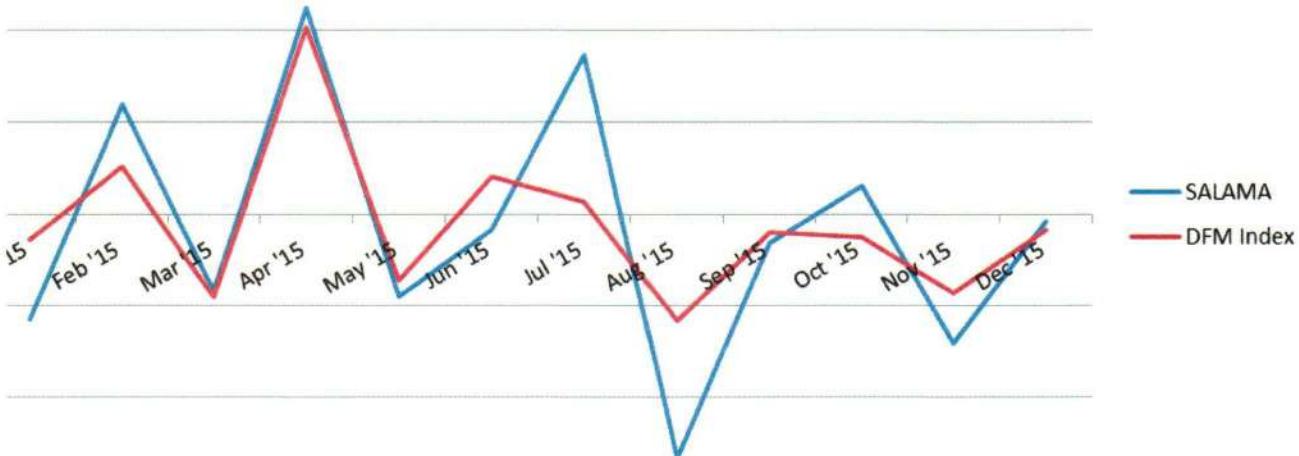
فرع المطالبات  
دبي - شارع دعشق  
هاتف: +٩٦٦٣٦٧٤٠٨٧٧  
فاكس: +٩٦٦٣٦٧٤٠٨٧٨  
ص.ب: ١٠٢١٤

فرع العين  
العين - شارع عود التيبة  
هاتف: +٩٦٦٣٦٣٩٤٥١  
فاكس: +٩٦٦٣٦٣٩٤٥٢  
ص.ب: ١٦٦٣

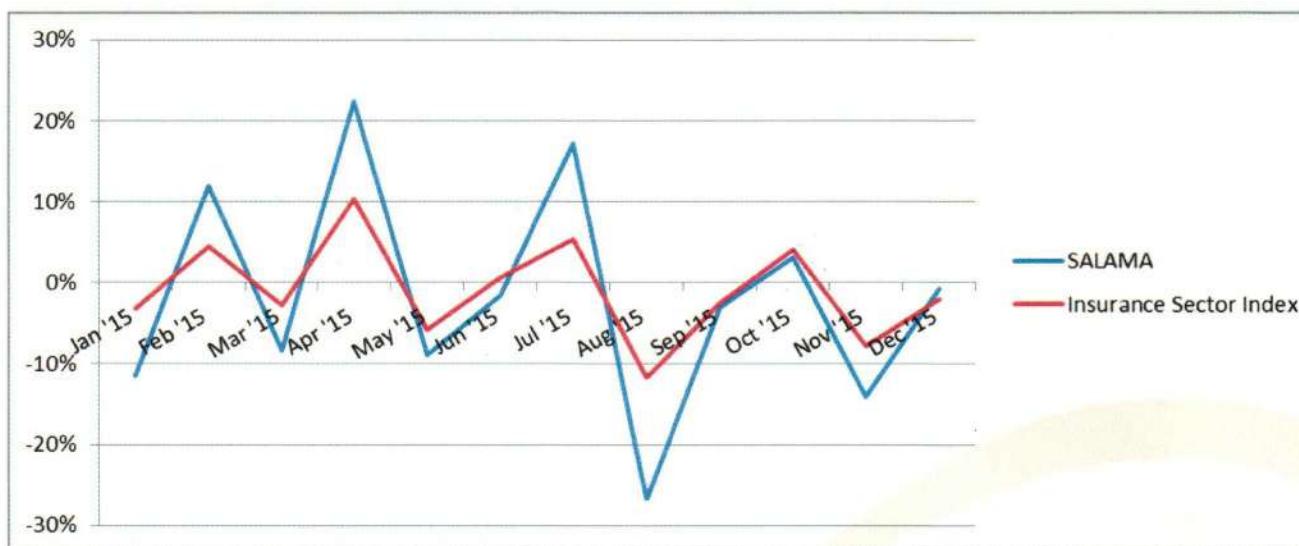
المكتب الرئيسي:  
دبي - بناية سيبكلر و م  
هاتف: +٩٦٦٣٦٧٠٠٠  
فاكس: +٩٦٦٣٦٧٦٨٦٨  
ص.ب: ١٠٢١٤

أبو ظبي - شارع السراج  
هاتف: +٩٦٦٣٦٤٣٥٢  
فاكس: +٩٦٦٣٦٤٣٥٣  
ص.ب: ٧٦٨٨

Page 16 of 16



(٣) بيان بالأداء المقارن لسهم الشركة مع مؤشر القطاع الذي تنتهي إليه الشركة:



Head Office	Claims Department	Main Branch	Oud Metha Branch
Dubai – Spectrum Building	Dubai – Qusais #4, Damascus St.	Dubai – Al Nasr Plaza Building	Dubai – Oud Metha Building
Tel: 04 3577000	Tel: 04 2674040	Tel: 04 3573060	Tel: 04 3362290
Fax: 04 3577418	Fax: 04 2670870	Fax: 04 3572993	Fax: 04 3365610
P.O.Box: 10214	P.O.Box: 10214	P.O.Box: 10214	P.O.Box: 10214
Abu Dhabi Branch	Al Ain Branch	Sharjah Branch	Al Majaz Branch
Abu Dhabi – DIB Building	Al Ain – Al Otibia St.	Sharjah – Maharaibi Building	Sharjah – Al Majaz Building
Tel: 02 6352577	Tel: 03 7663996	Tel: 06 5744551	Tel: 06 5569477
Fax: 02 6314252	Fax: 03 7669451	Fax: 06 5744552	Fax: 06 5569465
P.O.Box: 7688	P.O.Box: 1623	P.O.Box: 24811	P.O.Box: 24811

فرع عود مهنا	الفرع الرئيسي	فرع المطالبات
دبي - بدلاية عود مهنا	دبي - بدلاية العصر بلازا	دبي - بدلاية سيناكوم
هاتف: +٩٦٦٣٦٢٢٦٦	هاتف: +٩٦٦٣٦٩٦٠	هاتف: +٩٦٦٣٦٧٧٠٠
فاكس: +٩٦٦٣٦٥٦١٠	فاكس: +٩٦٦٣٦٩٩٣	فاكس: +٩٦٦٣٦٧٧٦١٠
ص.ب: ١٠٢١٤	ص.ب: ١٠٣١٤	ص.ب: ١٠٣٢٤
فرع الشارقة	فرع الشارقة	فرع أبو ظبي
الشارقة - بدلاية المحاجر	الشارقة - بدلاية المحاجر	العين - شارع عبد الرحيم
هاتف: +٩٦٦٣٦٤٧٧	هاتف: +٩٦٦٣٦٤٩٦	هاتف: +٩٦٦٣٦٥٥٥
فاكس: +٩٦٦٣٦٤٦٥	فاكس: +٩٦٦٣٦٤٥٢	فاكس: +٩٦٦٣٦٤٢٥٢
ص.ب: ٢٤٨١١	ص.ب: ٢٤٨١١	ص.ب: ٧٦٨٨

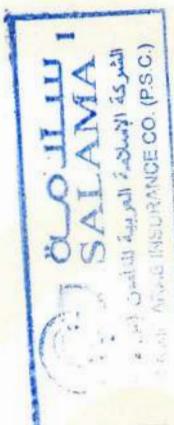
معاً لمستقبلٍ آمنٍ.  
SECURING OUR FUTURE. together.

بيان بتوزيع ملكية المساهمين كما في ٢١/١٢/٢٠٢٠ (أفراد، شركات، حكومات) مصنفة على النحو التالي: محلي، خليجي، عربي، وأجنبي:

المجموع		آジانب		عرب		خليجي		محلي	
%	عدد الأسماء	%	عدد مساهمين	%	عدد الأسماء	%	عدد مساهمين	%	عدد مساهمين
٣٥٨	٤٤٦٥٧٣	٧.٧٧٧	٧٦٥	٣١١٤	٢.٦٦	٦٧٨	٨٨٣٦	٣١١٤	٦٧٧
٦٢٦٧	٧٦٦٦٧	١١٣	١٢	٣٢٥٤٤	١.٩٤	٤	٤٣٢	٣٢٥٤٤	٤
٦٥	٦٦	١	-	-	-	-	-	-	-
٦	٦	٦٧٦	٦٥٣	٥٥٣١٣	٥٥٣	٣٧	٦٥٣٥٧	٦٥٣١٣	٣٧
		١٧٣٠٠							

(٥) المساهمين الذين يملكون ٥٪ وأكثر من رأس مال الشركة

المساهم	النسبة المئوية
شركة نور العين لإدارة المنشآت	١٠.٨٦٪
شركة أجياد لإدارة المنشآت	٥٪
الوكان القابضة	٦٪
عليه القابضة	٥٪
الفردوس لإدارة المنشآت	٥٪
جبل القلعه لإدارة المنشآت	٥٪
سرا القابضة	٥٪
نور العين للمساطة التجارية	٥٪



Head Office  
Dubai – Spectrum Building  
Tel: 04 3577000  
Fax: 04 3577418  
P.O.Box: 10214

Abu Dhabi Branch  
Abu Dhabi – DIB Building  
Tel: 02 6352577  
Fax: 02 6314252  
P.O.Box: 7688

Claims Department  
Dubai – Qusais # 4, Damascus St.  
Tel: 04 2674040  
Fax: 04 2670870  
P.O.Box: 10214

Al Ain Branch  
Al Ain – Al Otabia Street  
Tel: 03 7663996  
Fax: 03 7669451  
P.O.Box: 1623

Oud Metha Branch  
Dubai – Al Nasr Plaza Building  
Tel: 04 3573060  
Fax: 04 3572993  
P.O.Box: 10214

Sharjah Branch  
Sharjah – Maharabi Building  
Tel: 06 5744551  
Fax: 06 5744552  
P.O.Box: 24811

فرع عود مهتا  
دبي - بناية المنصر بلازا  
هاتف: ٠٤٣٥٧٣٦٠٠  
فاكس: ٠٤٣٥٧٩٩٣  
عن. بـ: ١٠٢١٤

فرع الشارقة  
الشارقة - بناية المعمري  
هاتف: ٠٤٣٥٤٢٥١  
فاكس: ٠٤٣٥٤٢٥٢  
عن. بـ: ٢٤٨٦٦

فرع المطالبات  
دبي - شارع عود المطر  
هاتف: ٠٤٢٦٧٤٠٤٠  
فاكس: ٠٤٢٦٧٤٠٨٧  
عن. بـ: ١٠٢١٤

فرع العين  
العين - شارع عود المطر  
هاتف: ٠٣٧٦٣٩٦  
فاكس: ٠٣٧٦٤٩٥١  
عن. بـ: ١٦٢٣

المكتب الرئيسي  
دبي - بناية سينيكروم  
هاتف: ٠٤٣٥٧٧٠٠٠  
فاكس: ٠٤٣٥٧٧٦١٨  
عن. بـ: ١٠٢١٤

فرع أبو ظبي  
أبو ظبي - شارع المطار  
هاتف: ٠٢٦٦٣٤٥٧  
فاكس: ٠٢٦٦٤٢٥٢  
فاكس: ٠٢٦٦٤٢٥٣  
عن. بـ: ٧٦٨٨

معًا. لمستقبلٍ آمن.  
SECURING OUR FUTURE. together.

### بيان بكيفية توزيع المساهمين وفقاً لحجم الملكية كما في ٣١/١٢/٢٠١٥

نسبة الأسهم المملوكة من رأس المال	عدد الأسهم المملوكة	عدد المساهمين	ملكية الأسهم (سهم)
%٥٠,٧	٦٤٤١٥	٦٥٣٠	أقل من ٥٠,٠٠%
%٤٤,٨٩	١٨٠١٢٦	١١٤٥	من ٥٠,٠٠% إلى أقل من ٥٠,٠٠%
%٤٨,١٩	٢٢٠٩٦	١٧٩	من ٥٠,٠٠% إلى أقل من ٥٠,٠٠%
%٦١,٨٥	٧٤٨,٣٦٣	١٧	أكثر من ٥٠,٠٠%

عشرون: بيان بالأحداث الجوهرية التي صادفت الشركة خلال عام ٢٠١٥:

تفدت سلامة العديد من العمليات المستدامة التي أديرت بشكل مربح منذ عام ٢٠٠٥. وقد كانت الخسائر التي حدثت في عام ٢٠١٥ عائدية في المقام الأول للإغلاق النهائي لـ "بست ري" مما أدى إلى شطب جزء كبير من أرباح المجموعة. أما المجال الآخر الذي ساهم في الخسارة فقد كان أعمال تأمين المركبات في دولة الإمارات العربية المتحدة والذي هو بطبيعته محل منافسة عالية وشديد التقلب. ففي عام ٢٠١٥ واجهت أعمال تأمين المركبات العديد من التحديات مما أدى إلى خسائر لعدة شركات تأمين في السوق.

وكانت سلامة قادرة على تحقيق الريادة في السوق في العديد من القطاعات، حيث نمت بشكل مستمر وعضو في بفضل الشركات الأقوى وقنوات التوزيع الأفضل. ونطمئنكم بأن سلامة قوية وقدرة على مواجهة الخسائر الدورية والتعامل معها دون التأثير على استراتيجية نموها.

بلغ صافي حقوق المساهمين في سلامة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ حوالي ٩٦٠ مليون درهم، وهو أكبر بكثير منه في شركات التأمين الأخرى وأعلى من الحد الأدنى للمطالبات التنظيمية. ويظل تصنيفنا الائتماني + BBB مع نظرة مستقبلية مستقرة وفقاً لتصنيف ستاندرد آند بورز.

وبلغ صافي دخل اكتتاب التأمين الموحد خلال العام ما مقداره ٥٦ مليون درهم بالمقارنة مع ١٦٣ مليون درهم في العام الماضي. وبلغت النتائج الموحدة قبل التوزيع على حملة الوثائق وخسائر العمليات المتوقفة حوالي ٧٩ مليون درهم خسائر بالمقارنة مع ٤٤ مليون درهم أرباح في العام الماضي.

الشيخ / خالد بن زايد بن صقر آل نهيان  
رئيس مجلس الإدارة



Head Office  
Dubai – Spectrum Building  
Tel: 04 3577000  
Fax: 04 3577418  
P.O.Box: 10214

Abu Dhabi Branch  
Abu Dhabi – DIB Building  
Tel: 02 6352577  
Fax: 02 6314252  
P.O.Box: 7688

Claims Department  
Dubai – Qusais # 4, Damascus St.  
Tel: 04 2674040  
Fax: 04 2670870  
P.O.Box: 10214

Al Ain Branch  
Al Ain – Al Otaiba Street  
Tel: 03 7663996  
Fax: 03 7669451  
P.O.Box: 1623

Oud Metha Branch  
Dubai – Al Nasr Plaza Building  
Tel: 04 3573060  
Fax: 04 3572993  
P.O.Box: 10214

Sharjah Branch  
Sharjah – Maharaqi Building  
Tel: 06 5744551  
Fax: 06 5744552  
P.O.Box: 24811

فرع عود مهلا  
دبي - برج المصر بلازا  
٤٣٥٧٣٦٢٠  
٤٣٥٧٣٩٣  
١٠٢١٤  
ص.ب: ١٠٢١٤

فرع الشارقة  
الشارقة - برج المصر العربي  
٤٣٥٧٤٤٥٥١  
٤٣٥٧٤٤٥٥٢  
٢٤٤١١  
ص.ب: ٢٤٤١١

فرع المطالبات  
دبي - شارع دمنق  
٤٣٦٧٤٠٤٠  
٤٣٦٧٤٠٨٧٣  
١٠٢١٤  
ص.ب: ١٠٢١٤

فرع العين  
العين - شارع عبد الله بن زيد  
٣٧٦٦٩٤٥١  
٣٧٦٦٩٤٥٢  
١٦٦٣  
ص.ب: ١٦٦٣

المكتب الرئيسي  
دبي - بناء سينكونوم  
٤٣٥٧٣٠٠٠  
٤٣٥٧٧٤٦٨  
١٠٢١٤  
ص.ب: ٧٦٨٨

أبوظبي - شارع الصقر  
٢٦٣١٤٤٥٢  
٢٦٣١٤٤٥٣  
٧٦٨٨  
ص.ب: ٧٦٨٨